

ский), деепричастиями (латышский, эстонский), инфинитивами (эстонский), отглагольными существительными (ливский). Генетически тождественными среди них являются только литовские и латышские формы.

Грамматическое оформление семантической категории пересказанности в балтийских языках может быть отнесено к эпохе движения балтийских племен на север, в области, населенные предшественниками ливов и эстонцев, т.е. к у-УГ вв. н.э. В это время прибалтийско-финское языковое единство уже не существовало, а восточнобалтийские языки еще образовывали такую общность, в которой новые явления могли свободно распространяться.

Степень интенсивности употребления косвенного наклонения в восточнобалтийских языках до сих пор примерно соответствует близости их связей с прибалтийско-финскими языками: оно наиболее употребительно в латышском языке и в западных, северных и северо-восточных говорах литовского языка, т.е. в зонах контактов литовского языка с селонским и куршским языками, теснее связанными с прибалтийско-финскими; в южной Литве страдательные причастия в формах среднего рода значение пересказанности имеют уже гораздо реже, чем действительные причастия в восточноаукштайтских и жамайтских говорах. Это позволяет предполагать, что категория пересказанности в балтийских языках распространялась с севера на юг.

Образование косвенного наклонения на основании древней предикативной функции отглагольных имен можно считать ярким примером распространения и грамматикализации тождественной семантической категории в контактных областях прямо неродственных языков.

А.Б.Брейдак (Рига)

### О СЕЛОНСКОМ ЯЗЫКОВОМ СУБСТРАТЕ В СЕВЕРО-ВОСТОЧНОЙ ЛИТВЕ

Как признают историки и языковеды – специалисты по истории балтийских языков – в первом тысячелетии и в начале второго тысячелетия нашей эры в северо-восточной Литве обитали селоны, а точнее – южная часть этого племени. Таким образом, северо-восточную Литву и юго-восточную Латвию в это время населяло одно племя – селоны.

О селонском языковом субстрате в северо-восточной Литве писали классики балтийского языкознания К.Буга и Я.Эндзелин, а в наши дни на некоторые языковые явления в северо-восточной Литве, которые можно объяснить влиянием селонского языкового субстрата, обратили внимание С.Каралниас и А.Брейдак. Но до сих пор не имеется всестороннего исследования по этому вопросу. Не претендую на всеобъемлющий анализ этой проблемы, в своем докладе мы рассмотрим лишь некоторые фонетические явления северовосточнолитовских говоров, которые с большей или меньшей долей вероятности можно объяснить влиянием селонского языкового субстрата.

I. Дистрибуция гласных ə: ə. В аниктенском и купишкенском говорах в ударном неконечном слоге существует гласный ə (точнее ə или ɛ) вместо литературного ə, в неударном же неконечном слоге – гласный ə, напр. nōmas "дом", но raņai̯ "дома". Аналогичная дистрибуция гласных ə (или ɛ): ə в зависимости от ударности или неударности позиции существует и во многих селонских (и латгальских) говорах, напр., vosara или vəsara "лето". Разумеется, закон ди-

стрибуции ə (ә, ɔ): ә в аникштенском и купишкенском говорах, с одной стороны, и в селонских (и латгальских) говорах, с другой стороны, переплется и с другими специфическими правилами дистрибуции ə (ә, ɔ): ә, свойственными только северовосточнолитовским или селено-латгальским говорам.

2. Перегласовка ę > ә и ē > ɔ. В купишкенском говоре сохранились следы позиционной перегласовки ę > ә и ē > ɔ, идентичной с такой же перегласовкой ę > ә и ē > ɔ в селонских (и латгальских) говорах, напр.: madus "мед", tavas "отец" в купишкенском говоре и mads "мед", tavs "отец" в селонских (и латгальских) говорах.

3. Аффрикатизация смычного ㄺ. К.Буга считает топонимы с аффрикатой ㄺ вместо ожидаемого смычного ㄺ' в северо-восточной Литве (напр., čičirýs, čėdasas и др.) селонскими по происхождению. С таким мнением, опуская детали объяснения, можно согласиться, ибо во многих селонских (и латгальских) говорах и по сей день существует аффриката ㄺ вместо ожидаемого смычного ㄺ', а, учитывая данные истории этих говоров, ясно, что аффрикатизация взрывного ㄺ' наличествовала во всем ареале селонского и латгального племенных языков..

В итоге можно сказать, что северо-восточные говоры Литвы и топонимия этого региона содержат некоторый материал, свидетельствующий о селонском языковом субстрате в северо-восточной Литве.

А.П.Банагас (Вильнюс)

### ВКЛАД ДРУГИХ БАЛТИЙСКИХ ДИАЛЕКТОВ В ЛИТОВСКИЙ ЯЗЫК (ПО ТОПОНИМИЧЕСКИМ ДАННЫМ)

В своем развитии литовский язык претерпел влияние других балтийских диалектов, ареалы которых в той или иной степени покрывают территорией современного литовского этноса. Наиболее отчетливо это влияние проявляется на онимическом, в особенности, топонимическом уровне. Примечательно, что некоторые топонимические элементы исчезнувших (довольно давно - XIII, XIV вв.) балтийских диалектов влились в литовский язык, сохраняя такие языковые черты, которые в соответствующих случаях не свойственны литовскому языку, напр.: наличие согласных ž, ž вместо ɿ, ɿ (Azágis, Zebriūs, Zélvė, Zalulís; Kirsna, Apsingė, Apusinas, Lakstas); сохранение тавтосиллабического ɿ в западно-жямайтских диалектах (Téñžė, Ránžė, Impiltis/Inpiltis),

спектр балтийского дифтонга ei вместо ie (Leipalingis, Veisiéjis, Seívės) и др. Топонимы, имеющие особенности этого рода, вошли в систему литовского языка сравнительно поздно, можно сказать, механически, до сих пор оставаясь лингвистически обособленными ее элементами. Их обособленность проявляется, в частности, и в том, что топонимы такого рода стали фактом литовского языка после завершения соответствующих фонетических изменений в собственно литовском языке (напр., после изменения балт. ei в ie). Эти и ряд других обстоятельств, в том числе устойчивость самой топонимической системы, содействовали тому, что субстрат других балтийских диалектов не повлиял, не сыграл роли катализатора при развитии данной системы. Это не